

# Niederschrift



Sitzung des **Jugendhilfeausschusses** der Stadt Bornheim am Mittwoch, **14.11.2018**, 18:00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses Bornheim, Rathausstraße 2

<b>X</b>	<b>Öffentliche Sitzung</b>
	<b>Nicht-öffentliche Sitzung</b>

Sitzung Nr.	75/2018
JHA Nr.	6/2019

## Anwesende

### Vorsitzender

Keils, Ewald CDU-Fraktion

### Mitglieder

Färber, Elisa FDP-Fraktion  
Flottmeier, Claudia Caritas  
Halbach, Adi Diakon Kath. Jugendagentur Bonn  
Heller, Petra CDU-Fraktion  
Hochgartz, Markus Bündnis 90/Grüne-Fraktion  
Müller, Heinz UWG/Forum-Fraktion  
Schmelzer, Stefanie Diak. Werk  
Theis, Christiane AWO  
Tourné, Peter Dr. SPD-Fraktion  
Wiebe, Andreas CDU-Fraktion  
Züge, Rainer SPD-Fraktion

### stv. Mitglieder

Strauff, Bernhard CDU-Fraktion

### beratende Mitglieder

Bauch, Michaela evang. Kirche  
Gittel, Vanessa Kinder- und Jugendparlament bis TOP 18  
Lichius, Nicole Jugendamtselternbeirat bis TOP 18  
Mathia, Detlev Polizei  
Scheuer, Uta Schulen  
Wiebe, Amy Marie Integrationsrat

### Verwaltungsvertreter

Cugaly, Ralf  
Lützenkirchen, Andreas  
Obladen, Ralf  
Paulus, Wolfgang Dr.  
Schier, Manfred Erster Beigeordneter  
Tollens, Gregor  
Tomkins, Julia  
Voges, Matthias  
von Bülow, Alice Beigeordnete

### Schritfführerin

Fuhs, Sarah

### Nicht anwesend (entschuldigt)

Eichhorn, Dimitri Stadtjugendring  
Erb-Ruck, Katrin Agentur für Arbeit  
Gomez, Catalina Stadtjugendring

Henseler, Wolfgang  
 Nehring, Michael Dr.  
 Söllheim, Michael  
 Wehrend, Lutz

Bürgermeister  
 Justiz  
 Parität. Wohlfahrtsverband  
 CDU-Fraktion

### Tagesordnung

TOP	Inhalt	Vorlage Nr.
	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
1	Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin	
2	Verpflichtung von Ausschussmitgliedern	
3	Einwohnerfragestunde	
4	Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 68/2018 vom 04.10.2018	
5	Vorstellung der Träger für die mobile Jugendarbeit Bornheim (Jugendbus)	647/2018-4
6	Grundhafte Sanierung des Spielplatzes Kitzburger Straße, Walberberg.	589/2018-12
7	Grundhafte Sanierung und Modernisierung des Spielplatzes Schmiedegasse in Waldorf	592/2018-12
8	Kriterien für Ausbau und Modernisierung von öffentlichen Spielflächen	720/2018-4
9	Zuschuss zum interkulturellen Frühstückscafe MamaMia	635/2018-4
10	Erweiterung und U3 Ausbau Kita Dersdorf	728/2018-6
11	Sachstand zur Umsetzung der Neubau- und Erweiterungsmaßnahmen von Kindertageseinrichtungen	765/2018-7
12	Antrag zur Förderung der Jugendpflege der Kath. Kirche in den Rheinorten	762/2018-4
13	Finanzierung Stadtteilbüro	763/2018-4
14	Beratung des Haushaltes 2019/2020 in den Fachausschüssen	542/2018-2
15	Große Anfrage der FDP-Fraktion vom 19.09.2018 betr. Änderung der Kita-Beitragsstaffel	694/2018-4
16	Aktuelle Mitteilungen und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen	748/2018-1
17	Anfragen mündlich	

#### **Vor Eintritt in die Tagesordnung (der gesamten Sitzung)**

AV Ewald Keils eröffnet die Sitzung des Jugendhilfeausschusses der Stadt Bornheim, stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Jugendhilfeausschuss beschlussfähig ist.

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird in folgender Reihenfolge behandelt:  
 TOP 1-6, 8, 7, 9-17.

	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
1	<b>Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin</b>	

Frau Sarah Fuhs wurde als Schriftführerin vorgeschlagen und bestellt.

<b>2</b>	<b>Verpflichtung von Ausschussmitgliedern</b>	
----------	---	--

Es wurden keine Ausschussmitglieder verpflichtet.

<b>3</b>	<b>Einwohnerfragestunde</b>	
----------	-----------------------------	--

Es lagen keine Einwohnerfragen vor.

<b>4</b>	<b>Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 68/2018 vom 04.10.2018</b>	
----------	--	--

Der Jugendhilfeausschuss erhebt gegen den Inhalt der Niederschrift über die Sitzung Nr. 68/2018 vom 04.10.2018 keine Einwände.

<b>5</b>	<b>Vorstellung der Träger für die mobile Jugendarbeit Bornheim (Jugendbus)</b>	<b>647/2018-4</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Ausführungen der Träger der freien Jugendhilfe im Hinblick auf die Übernahme der Trägerschaft für die mobile Jugendarbeit Bornheim (Jugendbus) zur Kenntnis.

- Kenntnis genommen -

<b>6</b>	<b>Grundhafte Sanierung des Spielplatzes Kitzburger Straße, Walberberg.</b>	<b>589/2018-12</b>
----------	---	--------------------

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur grundhafte Sanierung des Spielplatzes Kitzburger Straße, Walberberg zur Kenntnis.

- Kenntnis genommen -

<b>7</b>	<b>Grundhafte Sanierung und Modernisierung des Spielplatzes Schmiedegasse in Waldorf</b>	<b>592/2018-12</b>
----------	--	--------------------

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss

- beschließt die grundhafte Sanierung und Umgestaltung des Spielplatzes Schmiedegasse gemäß Planungsalternative 2.
- und empfiehlt dem Rat, eine Erhöhung beim Investitionsprojekt „Ausbau und Modernisierung von Kinderspielplätzen“ in Höhe von jeweils 25.000 € für die Haushaltsjahre 2019 und 2020 zu beschließen.

- Einstimmig –

bei drei Enthaltungen: 1 (Caritas)  
                                   1 (Diak. Werk)  
                                   1 (BDKJ)

<b>8</b>	<b>Kriterien für Ausbau und Modernisierung von öffentlichen Spiel-</b> <b>flächen</b>	<b>720/2018-4</b>
----------	--	-------------------

SDP Fraktion ergänzt in der Vorlage folgendes:

Partizipation

Die Teilhabe und Partizipation der Bürgerschaft der Stadt Bornheim ist zu fördern. Dies kann zum Beispiel je nach Gegebenheit eine Zusammenarbeit mit Bürgerinitiativen (vgl. Vorgehen Spielplatz „Kitzburger Straße“) oder dem Kinder- und Jugendparlament (vgl. Vorgehen Spielplatz „Schmiedegasse“) bei der Gestaltung oder der Auswahl neuer Spielgeräte bedeuten.

Ergänzende Ausstattung durch über ehrenamtliches Engagement erworbene Mittel können berücksichtigt werden, sofern die Finanzierung voll gesichert ist und durch den personellen Mehraufwand nicht andere Projekte deutlich zeitlich verschoben werden müssen.

Durch den Einsatz von ehrenamtlichem Engagement bei Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen sind zudem Kosteneinsparungen aufgrund zusätzlicher Arbeitskraftressourcen möglich. Die Verwaltung weist jedoch aufgrund der gewonnenen Erfahrungen darauf hin, dass die ehrenamtlichen Unterstützungsmöglichkeiten nicht umfassend, sondern nur in gewissen Einsatzfeldern möglich sind (z.B. Naturpflegearbeiten, Lackierungen von älteren Spielgeräten, Organisation und Mitwirkung von Eröffnungsfeiern usw.). Aufgrund der Verkehrssicherungspflicht der Stadt müssen zentrale Bauarbeiten wie die Montage neuer Spielgeräte durch Fachpersonal mit dem nötigen Know-how erfolgen.

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt die vorgelegten Kriterien für den Ausbau und die Modernisierung von öffentlichen Spielflächen.

Im Bedarfsfall ist der Seniorenbeirat ebenfalls miteinzubeziehen.

- Einstimmig -

<b>9</b>	<b>Zuschuss zum interkulturellen Frühstückscafe MamaMia</b>	<b>635/2018-4</b>
----------	---	-------------------

Der Jugendhilfeausschuss beschließt, der Diakonie mit Wirkung ab dem 01.01.2019 den bislang gewährten Zuschuss zum interkulturellen Frühstückscafé Mama Mia in Höhe von jährlich 5.500 € auf 7.000 € zu erhöhen.

- Einstimmig -

Stellungnahme des Trägers ist dem Protokoll beigelegt.

<b>10</b>	<b>Erweiterung und U3 Ausbau Kita Dersdorf</b>	<b>728/2018-6</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der JHA stimmt der Umsetzung der vorgestellten Planung zur Erweiterung der Kita Dersdorf zu.

Ergänzung:

Der JHA beschließt:

1. Die Erweiterung der Kindertageseinrichtung „Grashüpfer“ Dersdorf auf insgesamt 3 Gruppen unter Vorbehalt der Sozialraumbetrachtung hinsichtlich des Bedarfes und Überarbeitung der Investitionskosten nebst Folgekosten der Bauunterhaltung.

2. Die Umsetzung auf Grundlage des Vorentwurfes vom 26.10.2018.

- Einstimmig –

<b>11</b>	<b>Sachstand zur Umsetzung der Neubau- und Erweiterungsmaßnahmen von Kindertageseinrichtungen</b>	<b>765/2018-7</b>
-----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt den aktuellen Sachstand zur Umsetzung der Neubau- und Erweiterungsmaßnahmen von Kindertageseinrichtungen zur Kenntnis.

Der Standort Rösberg alter Sportplatz ist kein Provisorium, sondern ist als dauerhafter Standort für eine Kindertageseinrichtung definiert.

- Kenntnis genommen -

<b>12</b>	<b>Antrag zur Förderung der Jugendpflege der Kath. Kirche in den Rheinorten</b>	<b>762/2018-4</b>
-----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt eine Zuwendung in Höhe von 3.000€ an die Katholische Kirche im Seelsorgebereich Bornheim – An Rhein und Vorgebirge für das Angebot der offenen Kinder- und Jugendarbeit für die Rheinorte Hersel, Uedorf und Widdig.

- Einstimmig -

<b>13</b>	<b>Finanzierung Stadtteilbüro</b>	<b>763/2018-4</b>
-----------	-----------------------------------	-------------------

**Beschluss:**

Der Bürgermeister wird beauftragt, vorbehaltlich der Beschlussfassung zum Haushalt 2019/2020 durch den Rat, den Personalkostenansatz des Stadtteilbüros von 42.000 € auf 49.000 € zu erhöhen und ab 2020 ff. jährlich eine Personalkostensteigerung in Höhe von 2 % einzuplanen.

- Einstimmig -

bei drei Enthaltungen: 2 (SPD)  
1 (Diak. Werk)

<b>14</b>	<b>Beratung des Haushaltes 2019/2020 in den Fachausschüssen</b>	<b>542/2018-2</b>
-----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt den Entwurf des Haushaltes 2019/2020 zu den Produktbereichen und Produktgruppen seines Zuständigkeitsbereiches zur Kenntnis und empfiehlt hierzu folgende Änderungen lt. Ergänzungen 1-3:

- Einstimmig –

bei einer Enthaltung: 1 (Diak. Werk)

**Zusatz:**

Antrag SPD/CDU/FDP Nr. 7 betr. Bolzplatz an der Berner Straße in Sechtem

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt von den Ausführungen der Verwaltung Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, nach Abschluss der Beratungen und Prüfung der Kosten- und Erlösfrage, die Ansätze zu ermitteln und hierüber zu berichten.

Darüber hinaus wird um Richtigstellung des Antrages (Abweichungen Antragstext) gebeten.

- zur Kenntnis genommen -

Antrag SPD Nr. 6 betr. Möblierung Geschwister-Scholl-Haus  
Der Antrag soll ohne Kühlschrank und Spülmaschine aufrechterhalten werden.

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt Kenntnis von den Ausführungen der Verwaltung.  
Vorab wird die Verwaltung beauftragt, den relevanten Finanzbedarf für die reine Möblierung zu ermitteln und im kommenden Hauptausschuss darüber zu berichten.  
- einstimmig -

Anfrage CDU Nr. 9 betr. Mittelerrhöhung für den Ausbau und die Modernisierung von Kinderspielflächen von 50.000€ auf 90.000€?

Zur weiteren Klärung soll die Antwort der Verwaltung zum nächsten Hauptausschuss seitens der Verwaltung ergänzt und erklärt werden, an welchem Punkt sich die Mittel erhöhen bzw. reduzieren.

<b>15</b>	<b>Große Anfrage der FDP-Fraktion vom 19.09.2018 betr. Änderung der Kita-Beitragsstaffel</b>	<b>694/2018-4</b>
-----------	--	-------------------

Die Große Anfrage der FDP-Fraktion vom 19.09.2018 betr. Änderung der Kita-Beitragsstaffel wird in die nächste JHA Sitzung am 24.01.2019 verschoben.

- verwiesen -

<b>16</b>	<b>Aktuelle Mitteilungen und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen</b>	<b>748/2018-1</b>
-----------	---	-------------------

Es wird Fr. Lichius zur Wiederwahl der Vorsitzenden des Jugendamtelternbeirats gratuliert.

- Kenntnis genommen -

<b>17</b>	<b>Anfragen mündlich</b>	
-----------	--------------------------	--

Auf mündliche Anfragen wurde verzichtet; mit Verweis auf TOP 22.

Ende der Sitzung: 22:07 Uhr

gez. Ewald Keils  
Vorsitz

gez. Sarah Fuhs  
Schriftführung